

Kezelési útmutató

BEVEZETÉS

Olvassa el gondosan ezt a kezelési utasítást. Őrizze meg, és adja tovább a dugalsort valamennyi további felhasználójának. A dugalsor használatánál tartsa be a kezelési utasításban található biztonsági előírásokat. Tartalék alkatrészek igénylése esetén vagy javításhoz, kérjük, forduljon a gyártóműhöz.

SZÁLLÍTÁSI TERJEDELEM

1 db Dugaljsor
1 db Külső kézi-/lábkapcsoló
1 db Kezelési utasítás

BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

Tartsa be az alábbi biztonsági előírásokat. Be nem tartásuk személyi sérüléssel és dologi kárral járhat. Azokért a károkért, amelyek a kezelési utasítás, különösen a biztonsági és üzemelési előírások be nem tartásából származnak, elvész a garancia. Ugyancsak nem felel a gyártóré a következményes károkért.

AZ ÖN BIZTONSÁGA ÉRDEKÉBEN

- VESZÉLY**
Életveszély áramutés miatt
Sérült, szakadt vagy feszültség alatt álló alkatrészek érintése esetén áramütés-veszély áll fenn.
 - Feltétlenül ellenőrizze sérülésekre a dugalsort a használatba vétel előtt! Ha a kábel szigetelése vagy a ház sérült, a dugal-jort nem szabad tovább használni.

- VESZÉLY**
Véletlenül elinduló készülékek:
Elektronikusan vezérelt kapcsolónál, meghibásodás esetén, a csatlakoztatott készülékek nem-szándékoltan is elindulhatnak. Ne használja a dugalsort olyan készülékekkel, amelyek véletlen elindulása veszélyhelyzetet teremthet.
 - A veszélyhelyzetek elkerülése, a sérült hálózati kábelt a dugalsoron kizárólag a gyártómű, szerviz-képviselője vagy ezzel összehasonlítható képzettségű szakember cserélheti ki.
 - Tiltsa meg a dugalsor mindennemű manipulálását vagy átépítését.
 - A javítást mindenkor olyan készülékekkel, amelyek véletlen elindulása a dugalsort a mindennemű manipulálását vagy átépítését.
 - Gondoskodjon arról, hogy a dugalsor ne kerülhessen gyermekek kezébe.
 - Ne csatlakoztassa egymás után!
 - Feszültségmentes csak kihúzott dugóval!
 - Ne működtesse fedett állapotban!

A dugalsort kizárólag magánhasználatra terveztek, száraz körülmények között. A dugalsort tilos esetlegesen kiftűt vagy kifreccsenő folyadékok közelében (pl. akvárium) használni. Az ettől eltérő mindennemű használat nem rendeltetés-szerűnek minősül.

A TERMÉK ÁTTEKINTŐ ÁBRÁJA

- Csatlakozó vezeték hálózati dugóval
- Külső kézi-/lábkapcsoló a kapcsolási állapotot jelző lámpával
- RJ-11 dugó/hüvely a külső kézi-/lábkapcsolóhoz
- Szerelési koncepció

Fokozott érintésvédelemmel ellátott aljzatok praktikus 45°-os elrendezésben.

MŰSZAKI ADATOK

Csatlakozó feszültség: 230 V ~ / 50 Hz
Összteljesítmény: max. 16 A / 3.500 W
Csatlakozó vezeték: 3 m H05VV-F 3G x 1,5 mm²
Külső kapcsoló vezérlő vezeték: 1,5 m hosszú, RJ-11 dugaszkötéssel

MŰKÖDÉSI MÓD ÉS KEZELÉS

Szűnetmentes áramot szolgáltató dugaljak (Attól függően, hogy a modell)
A szűnetmentes dugaljak a külső kézi-/lábkapcsoló bekapcsolt állapotától függetlenül állandóan bekapcsolt állapotban vannak.

- Külső kézi-/lábkapcsoló**
A „BE/KI” kapcsolható dugaljakat a külső kézi-/lábkapcsolóval kétrépsúlyán lehet be- és kikapcsolni. A kapcsolás állapotát a külső kézi-/lábkapcsolón jelzőlámpa jelzi. Így kényelmesen lehet a csatlakoztatott készülékeket ki- és bekapcsolni, miközben a dugalsort retetten lehet elhelyezni.
- A külső kézi-/lábkapcsolót az egyszerűbb telepítés érdekében egy dugaszolható kötéssel láttuk el. Az RJ-11 dugó bepattanó orrát megnyomva lehet a dugaszt kihúzni a dugalsorból, és kényelmesen elhelyezni, adott esetben átudgni egy kis nyíláson, majd újra bedugaszolva üzembe helyezni. Ha a kapcsoló 1,5 m-es vezetéke rövid lenne, egy RJ-11 dugaszbítóval (6p4c, 1:1 tűkiosztással) a telefon-tartozékok közül egyszerűen toldható.

VIGYÁZAT

A dugalsor RJ-11 hüvelyébe kizárólag a külső kézi-/lábkapcsolót és egy RJ-11 hosszabító-kábelt (6p4c, 1:1 tűkiosztással) szabad csatlakoztatni
Ha más készüléket csatlakoztatunk, mind a készülék, mind a dugalsor károsodhat.

KARBANTARTÁS ÉS TISZTÍTÁS

A dugalsor nem igényel karbantartást.

- VESZÉLY**
Életveszély áramutés miatt
Sérült, szakadt vagy feszültség alatt álló alkatrészek érintése esetén áramütés-veszély áll fenn.
 - Sohase tisztítson feszültség alatt álló dugalsort.
 - Minden tisztítási művelet előtt húzza ki a hálózati dugót a falicsatlakozóból.
 - Tilos a dugalsort vízbe meríteni.

A dugalsort csak száraz ruhával tisztítsa.

ÁRTALMATLANÍTÁS

- Az elektromos készülékeket környezetbarát módon kell ártalmatlanítani!**
■ **Az elektromos berendezések nem a háztartási hulladékk közé tartoznak!**
Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékaíról szóló 2012/19 / EU európai irányelv szerint a használt elektromos berendezéseket külön kell összegyűjteni és környezetbarát módon történő újrahasznosításra kell továbbítani. A kisolgált készülékek ártalmatlanításának lehetőségeiről tájékozódjon a közigazgatási szervektől.

- EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT**
Az EU-megfelelőségi nyilatkozat a gyártóról található.

Руководство по эксплуатации

ВВЕДЕНИЕ

Пожалуйста, прочтите внимательно данные инструкции по эксплуатации. Сохраните их и предоставляйте для ознакомления всем пользователям розеточного удлинителя. При его эксплуатации соблюдайте меры предосторожности, указанные в этой инструкции по эксплуатации. С вопросами о запансах частях и ремонте, пожалуйста, обращайтесь в компанию-изготовитель.

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

1 x розеточный удлинитель
1 x внешний ручной/ножной переключатель
1 x инструкция по эксплуатации

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Пожалуйста, соблюдайте меры предосторожности, указанные ниже. Несоблюдение этих инструкций по безопасности может привести к увечьям и повреждениям. Гарантия не распространяется на повреждения, вызванные несоблюдением эксплуатационных инструкций, особенно в части мер предосторожности и инструкций по уходу за изделием. Изготовитель не принимает никаких обязательств по любым следственным повреждениям.

- ДЛЯ ВАШЕЙ СОБСТВЕННОЙ БЕЗОПАСНОСТИ**
■ **ОПАСНОСТЬ**
■ **Риск смертельного исхода от удара электрического тока**
Не прикасайтесь к поврежденным, раскрытым или запитанным частям. Существует опасность удара электрического тока.

- Перед использованием проверьте удлинитель на отсутствие повреждений. Не используйте розеточный удлинитель с поврежденной изоляцией кабеля или поврежденным корпусом.

- ОПАСНОСТЬ**
■ **Неконтролируемое приведение в действие устройств:**
При электрически управляемых выключателях в случае ошибки присоединенные устройства могут бесконтрольно начать работу. Не используйте электроудлинитель с розетками, расположенными в ряд, с устройствами, от которых в неконтролируемом режиме работы может исходить которых опасность.
 - Для устранения опасности поврежденная соединительная линия розеточного удлинителя должна заменяться только изготовителем, представителем сервисной службы или квалифицированным техником.
 - Не изменяйте и не дорабатывайте конструкцию розеточного удлинителя.
 - Ремонт может проводить только квалифицированный техник.
 - Держите розеточный удлинитель вдали от детей.
 - Не вставляйте вилку в розетку одну за другой!
 - Без напряжения только с выдернутой из розетки вилкой!
 - Не эксплуатировать в закрытом состоянии!

Правильное применение

Розеточный удлинитель должен использоваться в сухих помещениях только для личных целей. Не применяйте розеточный удлинитель вблизи жидкостей, которые могут протечь или расплыться (например, рядом с аквариумом).

Запрещены любые другие способы применения.

ВНЕШНИЙ ВИД

- Кабель с вилкой электропитания
- Внешний ручной/ножной переключатель с контрольной лампочкой режима переключения
- Разъем/гнездо RJ-11 для внешнего ручного/ножного переключателя
- Концепция монтажа

Розетки с повышенной защитой от прикосновений, с практическим выставлением под углом в 45°.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение электропитания: 230 В ~ / 50 Гц
Суммарный выход: макс. 16 A / 3500 Вт
Соединительная линия: 3 м H05VV-F 3G x 1,5 mm²
Линия управления внешнего переключателя: 1,5 м с соединителем RJ-11

- ФУНКЦИОНАЛЬНЫЕ ВОЗМОЖНОСТИ И РАБОТА**
■ **Постоянно действующие розетки (В зависимости от модели)**
Постоянно действующие, но не зависят от состояния внешнего ручного/ножного переключателя, поэтому всегда включены.

- Внешний ручной/ножной переключатель**
Коммутуемые розетки “ВКЛЮЧЕНО/ВЫКЛЮЧЕНО” могут быть включены или выключены по двухполюсной схеме за счет действия внешнего ручного/ножного переключателя. Состояние переключения отображается контрольной лампочкой на ручном/ножном переключателе. Поэтому обеспечивается удобное подключение устройств, даже когда розеточный удлинитель находится в недоступном месте. Рассмотрим простой пример, когда внешний ручной/ножной переключатель поставляется с соединителем. Нажатием на язычок вилки RJ-11 можно извлечь ее из удлинителя, чтобы установить в удобном месте переключатель (при необходимости кабель можно провести сквозь небольшие отверстия), затем просто снова подключить эту вилку для начала работы. Если управляющая линия внешнего переключателя длиной 1,5 м окажется слишком короткой, можно увеличить расстояние за счет специального удлинительного кабеля RJ-11 (схема подключения 6p4c с соединением 1:1), продающегося в магазинах аксессуаров для телефонов, установив этот кабель между разъемом удлинителя и внешним переключателем.

- ОСТОРОЖНО**
■ **Допускается подключение к гнезду RJ-11 розеточного удлинителя и к внешнему ручному/ножному переключателю только удлинителем кабеля RJ-11 (схема 6p4c с соединением 1:1)**
При подключении других устройств, эти устройства и разъем удлинителя могут быть повреждены.

ОБСЛУЖИВАНИЕ И ОЧИСТКА

Розеточный удлинитель не требует технического обслуживания.

- ОПАСНОСТЬ**
■ **Риск смертельного исхода от удара электрического тока**
Не прикасайтесь к поврежденным, раскрытым или запитанным частям розеточного удлинителя или его кабеля. Существует опасность удара электрического тока.
 - Не проводите очистку удлинителя при поданом электропитании.
 - Перед очисткой извлеките вилку из настенной розетки.
 - Не погружайте розеточный удлинитель в воду.

Очищайте розеточный удлинитель сухой тканью.

УТИЛИЗАЦИЯ

- Электроприборы подлежат утилизации с учетом защиты окружающей среды!**
■ **Запрещается выбрасывать электроприборы вместе с бытовыми отходами!**
В соответствии с Директивой ЕС № 2012/19/EU по отработанным электроприборам и электронной аппаратуре, отработанные электроприборы должны собираться в отдельные контейнеры и отправляться на утилизацию с соблюдением норм защиты окружающей среды. О возможности утилизации приборов, отработавших свой ресурс, можно узнать в своем местном сельском или городском муниципалитете.

- ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ НОРМАМ ЕС**
Декларация соответствия нормам ЕС хранится у Изготовителя.

Kullanım kılavuzu

GİRİŞ

Çalıştırma talimatlarını lütfen dikkatle okuyunuz. Kılavuzu saklayınız ve soketi verdiginiz kişlere kılavuzu da veriniz. Çoğu soketi kullanırken çalıştırma kılavuzundaki güvenli k hususlarına dikkat ediniz. Yedek parça veya onarımla ilgili bilgi için lütfen üretici firma ile temas kurunuz.

ÜRÜN BİLEŞENLERİ

1 x çoklu soket
1 x harici el/ayak anahtarı
1 x çalıştırma kılavuzu

EMNİYET KAUDELERİ

Lütfen aşağıdaki hususlara dikkat ediniz. Talimatlara aykırı davranmanız yaralanmalara hatta hasarlara neden olabilir. Talimatları yerine getirmemeniz halinde, özellikle de emniyet ve kulanıma ilişkin talimatları gözardı eterseniz, garantiyi tehlikeye atarsınız. Olasacak herhangi bir hasardan üretici firma sorumlu tutulamaz.

GÜVENLİĞİNİZ İÇİN

- TEHLİKE**
Ölüm tehlikesi veya Elektrik çarpması riski
Hasarlı, çplak veya elektrikli parçalara dokunmayız. Elektrik çarpmalıdır.
 - Kullanmadan evvel soketlerde hasar var mı kontrol ediniz.
Kablo izolasyonları veya kasası hasar görmüşse çoklu soketleri kullanmayınız.

- TEHLİKE**
Kontrolsüz çalışan cihazlar:
Elektronik kumanda edilen şalterlerde, arıza durumunda cihazlar kontrolsüz çalışmaya başlayabilir. Kontrolsüz çalışma durumunda tehlike arz edebilecek cihazları, priz çtısına bağlamayınız.
 - Tehlikeden sakınmak için, çoklu soketin hasarlı kablusunun sadece üretici firma tarafından servis bayii veya uzman elemanlar tarafından değiştirilmelidir.
 - Çoklu sokette değışiklik yapmayınız veya değıştirmeyiniz.
 - Tamir işlemlerinin uzman elemanlarca yapılması gerekir.
 - Çoklu soketi çocuklardan uzak tutunuz.
 - Arka arkaya takmayın!
 - Yalıtıma fizikilğindne gerilimsizdir!
 - Kapalı olarak çalıştırmaıın!

Doğru kullanım
Çoklu soketin sadece kuru ortamlarda ve ızel amaçlarla kullanılması gerekir. Çoklu soketi su sıçrayacak veya akacak yere koymayınız (ör. akvaryum). Cihazın başka amaçla kullanılması yasaktır.

ÜRÜNE BAKIŞ

- Ceryan fişli kablo
- Değıştirme kontrolü için ışık göstergeli Harici el/ayak anahtarı
- RJ-11 fiş/jak harici el /ayak anahtar için
- Sabitleme konsepti

Yüksek doküman korumalı, kullanışlı 45° açıyla sıralanmış prizler.

TEKNİK BİLGİ

Çalışma ceryanı: 230 V ~ / 50 Hz
azamî 16 A / 3500 W
Toplam çıkış: azamî 16 A / 3500 W
Bağlantı kablosu: 3 m H05VV-F 3G x 1,5 mm²
Kontrol hattı harici anahtar: 1,5 m ile RJ-11 bağlantısı

İŞLEVLER VE ÇALIŞTIRMA

- Kalıc soketler (Modele bağlı olarak)**
Kalıcı soketler harici el/ayak anahtarından bağımsızdır ve, daima açıktır.

Harici el/ayak anahtarı
Değıştirilebilir soketler “AC/KAPAT” iki-kutuplu olarak harici el/ayak anahtar tarafından açılıp kapatılabilir. Değıştirme durumu el/ayak anahtarında bulunan kontrol işğı ile gösterilecektir. Bu sayede bağlı cihazlar, uzatma soketi gibi bir yerdeyken rahatlıkla değıştirilebilir. kolay kurulum için, harici el/ayak anahtarının bir de fişli bulunmaktadı. RJ-11 fişinin cipsine basıldığında uzatma soketinden kontrol edilebilir, rahataa konumlanabilir, gerekirse küçük bir delikten geçirilebilir ve sadece takmak suretiyle çalıştırılabilir. Eğer harici anahtardeki 1,5 m kontrol kablosu işiniz için çok kısa geldiyse, telefon aksuvarları satan bir mağazadan bir RJ-11 uzatma kablosu alarak (6p4c ile 1:1 iğne) uzatma kablosu ve harici anahtar arasında kullanabilirsiniz.

- DIKKAT**
■ **Uzatma kablusunun üzerindeki RJ-11 jakı sadece harici el/ayak anahtarı ve bir RJ-11 uzatma kablosu (6p4c ile 1:1 iğne) ile kullanılabilir**
Diğer cihazları bağlarken, bu cihazlar ve uzatma kablosu zarar görebilir.

BAKIM VE TEMİZLİK

Çoklu soket tamir gerektirmemektedir.

- TEHLİKE**
Elektrik çarpmalı ölüm tehikisi
Hasarlı, açıkta ve elektrik yüklü çoklu soket ve kablolarla dokunmayınız. Elektrik çarpması ve ölüm tehlikesi vardır.
 - Elektrik yüklü halde asla çoklu soketi temizlemeyiniz.
 - Temizlemeden evvel fişli prizden çekiniz.
 - Asla çoklu soketi suya batırmayınız.

Çoklu soketi kuru bir bezle siliniz.

BERTARAF

- Elektrikli cihazları çevre dostu olarak imha edin!**
■ **Elektrikli cihazları evsel atık ile birlikte atmayın!**
Atık Elektrikli ve Elektronik Cihazlar hakkındaki 2012/19/ AB sayılı Avrupa Yönetmeliği uyarınca kullanılmış elektrikli cihazlar toplanmalı ve çevreye uygun geri dönüşüme tabi tutulmalıdır. Kullanılmış olan cihazın imhasıyla ilgili class çizimler için belediye ya da şehir yönetimine başvurulabilirsiniz.

- AB UYGUNLUK BEYANI**
AB Uygunluk Beyanı üreticide bulunmaktadır.

Οδηγίες χρήσης

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Παρακαλούμε διαβάστε προοεκτικά τις οδηγίες χρήσης. Κρατήστε τις οδηγίες χρήσης και δώστε τις σε κάθε χρήστη του πολυμπίριου. Όσον αφορά τη χρήση του πολυμπίριου, ακολουθήστε τις οδηγίες ασφαλείας που περιέχονται στις οδηγίες χρήσης. Για τυχόν απορίες σχετικά με ανταλλακτικά ή επισκευές, παρακαλούμε επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

1 x πολυμπίριο
1 x εξωτερικός χειροκίνητος ιακόπτης/ποδοδιακόπτης
1 x οδηγίες χρήσης

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Παρακαλούμε τηρήστε τις παρακάτω οδηγίες ασφαλείας. Η μη συμμόρφωση με τις οδηγίες μπορεί να οδηγήσει σε προσωπικό τραυματισμό και βλάβες. Τυχόν βλάβες που οφείλονται σε απουσία συμμόρφωσης με τις οδηγίες χρήσης, ειδικά με τις οδηγίες ασφαλείας και χειρισμού, ακυρώνουν την εγγύηση. Ο κατασκευαστής δεν φέρει ευθύνη για τυχόν επακόλουθες βλάβες.

ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΣΑΣ

- ΚΙΝΔΥΝΟΣ**
■ **Κίνδυνος θανάτου από ηλεκτροπληξία**
Μην αγγίζετε εξαρτήματα που φέρουν βλάβη είναι εκτεθειμένα ή ενεργοποιημένα. Υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.
 - Φροντίστε να ελέγχετε το πολυμπίριο για τυχόν βλάβες πριν τη χρήση. Μη χρησιμοποιείτε το πολυμπίριο σε περίπτωση που η μόνωση του καλωδίου ή το περιβάλλον φέρουν βλάβη.

- ΚΙΝΔΥΝΟΣ**
■ **Ανεξέλεγκτης ενεργοποίησης συσκευών:**
Όταν υπάρχουν ηλεκτρονικά ελεγχόμενοι διακόπτες, μπορεί σε περίπτωση σφάλματος να ενεργοποιηθούν ανεξέλεγκτα συνδεδεμένες συσκευές. Μη χρησιμοποιείτε το πολυμπίριο με συσκευές, οι οποίες μπορεί να αποδεχθούν επικοινωνίες σε περίπτωση ανεξέλεγκτης λειτουργίας τους.
 - Για λόγους ασφαλείας, όταν η γραμμή σύνδεσης του πολυμπίριου φέρει βλάβη, πρέπει να αντικαθίσταται από τον κατασκευαστή, μόνο από αντιπρόσωπο Τεχνικού Ελέγχου ή ειδικό τεχνικό.
 - Μην τροποποιείτε ούτε να παρεμβαίνετε στο πολυμπίριο.
 - Τυχόν επισκευές πρέπει να πραγματοποιούνται μόνο από ειδικό τεχνικό.
 - Κρατήστε το πολυμπίριο μακριά από παιδιά.
 - Μην συνδέετε το ένα μετά το άλλο!
 - Χωρίς τάση μόνο με αποσυνδεδεμένο βύσμα!
 - Μην λειτουργείτε καλυμμένο!

Ορθή χρήση
Το πολυμπίριο πρέπει να χρησιμοποιείται σε ξηρούς χώρους αποσπαστικά για ιδιωτικούς σκοπούς. Μη χρησιμοποιείτε το πολυμπίριο κοντά σε υγρά που μπορεί να διαρρεύσουν ή να πιτσιλισούν (π.χ. ενδύσεις). Οποιαδήποτε άλλη χρήση δεν επιτρέπεται.

ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

- Καλώδιο με φics
- Εξωτερικός χειροκίνητος διακόπτης/ποδοδιακόπτης με φωτεινή ένδειξη για κατάσταση ενεργοποίησης
- Βύσμα/ποδοχή βύσματος RJ-11 για εξωτερικό χειροκίνητο διακόπτη/ποδοδιακόπτη
- Σχεδιασμός τοποθέτησης

Πρίζες με αυξημένη προστασία από επαφή σε πρακτική διάταξη 45°.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

Τάση παροχής: 230 V ~ / 50 Hz
max. 16 A / 3500 W
3 m H05VV-F 3G x 1.5 mm²
1,5 m με σύνδεσμο RJ-11

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΚΑΙ ΧΕΙΡΙΣΜΟΣ

Μόνιμοι ρευματοδότες (Ανάλογα με το μοντέλο)
Οι μόνιμοι ρευματοδότες ανεξάρτητα από την κατάσταση του εξωτερικού χειροκίνητου διακόπτη/ποδοδιακόπτη, είναι πάντα ενεργοποιημένοι.

Εξωτερικός χειροκίνητος διακόπτης/ποδοδιακόπτης
Οι ρευματοδότες με δυνατότητα ενεργοποίησης/απενεργοποίησης “ON/OFF” μπορούν έποικικά να ενεργοποιηθούν και να απενεργοποιηθούν από τον εξωτερικό χειροκίνητο διακόπτη/ποδοδιακόπτη. Η κατάσταση ενεργοποίησης φαίνεται από τη φωτεινή ένδειξη του χειροκίνητου διακόπτη/ποδοδιακόπτη. Με αυτό τον τρόπο, οι συνδεδεμένες συσκευές μπορούν με άνεση να ενεργοποιηθούν, ενώ το πολυμπίριο βρίσκεται κρυμμένο σε κάποιο σημείο.

Για να γίνει η εγκατάσταση απλή, ο εξωτερικός χειροκίνητος διακόπτης/ποδοδιακόπτης συνοδεύεται από σύνδεσμο. Με ένα απλό πάτημα του κλιτ του βύσματος RJ-11, μπορεί να απελευθερωθεί από από το πολυμπίριο, να τοποθετηθεί όπου σας βολεύει, εάν χρειαστεί να περάσει μέσα από ένα μικρό άνοιγμα και να αρχίσει να λειτουργεί με μια απλή σύνδεση ξανά. Εάν η γραμμή ελέγχου 1.5m του εξωτερικού διακόπτη είναι πολύ μικρή για τις ανάγκες σας, μπορείτε να την επεκτείνετε χρησιμοποιώντας μια γραμμή επέκτασης RJ-11 (6p4c με ακρόβελτη 1:1) από κατάστημα με αξεσουάρ τηλεφώνων μεταξύ πολυμπίριου και εξωτερικού διακόπτη.

- ΠΡΟΤΙΧΗ**
■ **Επιτρέπεται να συνδέατε στην υποδοχή RJ-11 του πολυμπίριου τον εξωτερικό χειροκίνητο διακόπτη/ποδοδιακόπτη και μία γραμμή επέκτασης RJ-11 (6p4c με ακρόβελτη 1:1) μόνο**
Όταν συνδέτε άλλες συσκευές, αυτές οι συσκευές και το πολυμπίριο μπορεί να πόσουν βλάβη.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ
Το πολυμπίριο δεν χρειάζεται συντήρηση.

- ΚΙΝΔΥΝΟΣ**
■ **Κίνδυνος θανάτου από ηλεκτροπληξία**
Μην αγγίζετε εξαρτήματα του πολυμπίριου και του καλωδίου που φέρουν βλάβη είναι εκτεθειμένα ή ενεργοποιημένα. Υπάρχει άναίσχυος κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.
 - Ποτέ μην καθαρίζετε το πολυμπίριο ενώ βρίσκεται σε λειτουργία.
 - Αποσυνδέστε το φics από το ρευματοδότη πριν τον καθαρισμό.
 - Ποτέ μη βυθίζετε το πολυμπίριο σε νερό.

Καθαρίστε το πολυμπίριο με στεγνό πανί.

ΑΠΟΡΙΨΗ

- Na απορρίψετε τις ηλεκτρικές συσκευές πάντα με περιβαλλοντικά υπεύθυνο τρόπο!**
■ **Οι ηλεκτρονικές συσκευές δεν αποτελούν οικιακά απορρίμματα!**
Σύμφωνα με την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2012/19/ΕΕ περί ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών παλαιών συσκευών, οι μεταχειρισμένες ηλεκτρικές συσκευές θα πρέπει να συλλέγονται ξεχωριστά και να οδηγούνται σε φυική προς το περιβάλλον ανακύκλωση. Μπορείτε να ενημερωθείτε από το δήμο ή την κοινότητα σας όσον αφορά τις δυνατότητες απόρριψης των άχρηστων συσκευών.

- ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ**
Η δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ είναι καταχωρημένη στα αρχεία του κατασκευαστή.

Manual de instruções

INTRODUÇÃO

Leia cuidadosamente estas instruções. Guarde as instruções de funcionamento e transmita-as a cada utilizador da tomada múltipla. Para a utilização da tomada múltipla, observe as instruções de segurança presentes nas instruções de funcionamento. Para questões relacionadas com peças de substituição ou reparações, contacte o fabricante.

ACESSÓRIOS FORNECIDOS

1 tomada múltipla
1 interruptor externo de mão/pés
1 instruções de funcionamento

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Observe as seguintes instruções de segurança. O não cumprimento das instruções pode resultar em ferimentos e danos pessoais. Os danos causados pelo não seguimento das instruções de funcionamento, principalmente as instruções de segurança e manuseamento, anulam a garantia. O fabricante não pode ser responsabilizado por quaisquer danos subsequentes.

PARA A SUA SEGURANÇA

- PERIGO**
■ **Risco de morte, devido a choque eléctrico**
Não toque nas peças danificadas, expostas ou com electricidade. Perigo de choque eléctrico.
 - Certifique-se que verifica se existem danos na tomada múltipla antes de utilizar. Não utilize a tomada múltipla se o isolamento do cabo ou a estrutura estiverem danificadas.

- PERIGO**
■ **Aparelhos que se ligam descontroladamente:**
Em caso de falha, nos interruptores de comando electrónico, os aparelhos eléctricos podem arrancar descontroladamente. Não utilize a régua de tomadas com aparelhos que podem representar um perigo em caso de funcionamento descontrolado.
 - Para evitar situações de perigo, uma linha de ligação danificada da tomada múltipla deve ser substituída apenas pelo fabricante, por um representante de serviços ou técnico qualificado.
 - Não manipule nem altere a tomada múltipla.
 - As reparações só devem ser realizadas por um técnico qualificado.
 - Mantenha a tomada múltipla afastada de crianças.
 - Não ligue um após o outro!
 - Sem voltagem apenas com ficha desligada!
 - Não operar coberto!